

Holy Name of Jesus

Roman Catholic Church

Mailing address: 4 Pulaski Street • Stamford, Connecticut 06902

Rectory: 203.323.4967

Pastor

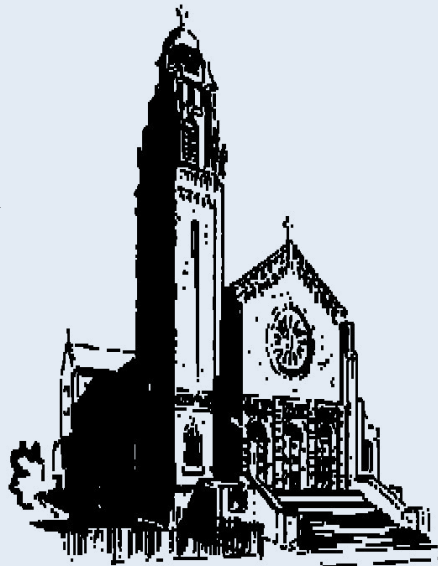
Rev. Fr. Paweł M. Hrebenko

Coordinator of Religious Education

Małgorzata Popiołek

Trustees

Peter Sebastian
Zygmunt Zajkowski



Parish Secretary

Magdalena Zajac

Custodian

Krzysztof Sajdak

Parish Council Chairman

Jerzy Samełko

Parish Finance Chairman

Magdalena Domka
domkamagda@gmail.com

January 10th, 2020

The Baptism of the Lord

Mass Schedule

Monday, Tuesday and Friday: 7:00 PM (Pol.)

Wednesday: 12:15 PM (Eng.)

Saturday: 8:00 AM (Pol.), 5:00 PM Vigil Mass (Eng.)

Sunday: 8:00 AM (Pol.), 10:00 AM (Eng.), 12:00 AM (Pol.)

Adoration of the Blessed Sacrament: Fridays: 6:00 – 7:00 PM.

(All Masses and devotions take place in the church).

Confession Schedule: Fridays 6:00 PM – 6:45 PM and Saturdays 4:00 PM – 4:45 PM or by appointment.

Sacrament of Baptism: Sun. after 12:00 PM Mass. Pre-baptism catechesis for new parents is required. Call Parish Office to register at least one month prior to expected birth date. Godparents: non-parishioners need a sponsor certificate of recommendation from their parish stating they are registered and practicing Catholics.

Marriage: Plan your wedding by contacting us at least 6 months prior to your wedding date. Be sure to speak with Fr. Pawel before other commitments are arranged.

Our Office Hours: Monday: 3:00 PM- 7:00 PM, Wednesday: 12:30 PM-4.30 PM, Friday: 12:00 PM – 4:00 PM
(at this time by appointment only)

Religious Education Students and Parents are required to attend Sunday Mass Weekly.

Our Church is handicapped accessible.

Email: info@holynamestamford.org You can also find us at www.holynamestamford.org

January 10th, 2021
The Baptism of the Lord

SATURDAY

1/9/21 5:00 PM In thanksgiving to God – from Rose Roche

SUNDAY

1/10/21 8:00AM † Wanda, Bronisław, Grażyna Gorczyńscy, Jan Gierus
10:00 † Dolores Jacobs – from Dick and Jane Makuck
12:00 † Stanisław Miecznikowski, Helena i Eugeniusz Bastek, Jerzy Wronowski, Jan Piekarski,
Edyta Stroniowska

MONDAY

1/11/21 7:00 PM † Helen i Wiliam Cotta

TUESDAY

1/12/21 7:00 PM Msza z Novenną do M.B. Częstochowskiej (można intencje przynosić przed Mszą)

WEDNESDAY

1/13/21 12:15PM † Henry Wolosiewicz from Mom

FRIDAY

1/15/21 7:00 PM † Jan, Czesława, Andrzej, Antonina, Zofia i Czesław Kuras, Eryk Kogut

SATURDAY

1/16/21 8:00 AM † Dennis Mamrosz od Bożeny i Andrzeja Patrosz

5:00 PM † Czesław Zalewski from Elzbieta and family

SUNDAY

1/17/21 8:00AM † Stefania i Stanisław Snietka
10:00 † Józef Górski from Banquet Committee
12:00 † Jan Kubat od rodziny

FATIMA ROSARY CANDLELIGHT PROCESSION: 13th of each month following 7:00PM Mass (May through October)

ROSARY SOCIETY PRAYER GATHERING: Every First Saturday of the Month at 6:00 PM.

NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP: Every Monday at 7:00PM Mass.

NOVENA TO OUR LADY OF CZESTOCHOWA: Every Tuesday at 7:00PM Mass.

PERPETUAL NOVENA TO THE HOLY NAME OF JESUS: Every Wednesday at 12:15PM Mass.

DIVINE MERCY CHAPLET NOVENA every Friday at 7:00PM Mass.

If you have not received your offertory envelopes in the mail, please contact our parish office (203) 323 4967.

Jeśli ktoś z parafian nie otrzymał kopert na Nowy Rok 2021, prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym. Do czasu otrzymania nowych kopert można w zastępstwie używać jakichkolwiek ze starych kopert z umieszczonym nazwiskiem i numerem kopert jeśli jest znany.

TODAY'S READINGS

First Reading — Behold my servant with whom I am pleased; he shall bring forth justice to the nations (Isaiah 42:1-4, 6-7) *or* Isaiah 55:1-11.

Psalm — The Lord will bless his people with peace (Psalm 29) *or* Isaiah 12:2-6.

Second Reading — God anointed him with the Holy Spirit (Acts 10:34-38) *or* 1 John 5:1-9.

Gospel — You are my beloved Son, with you I am well pleased (Mark 1:7-11).

Baptism/Confirmation Sponsorship Certificate

When asked to be a sponsor, a certificate is needed from your home parish. If the parish priest does not know you personally, or by sight, the only other way of knowing you as practicing catholic is by tracking your contributions by check or envelope.

Jeśli chcesz zostać chrzestnym lub świadkiem do bierzmowania, potrzebujesz zaświadczenia, że jesteś praktykującym katolikiem. Aby uzyskać takie zaświadczenie musisz być zarejestrowanym w Parafii i regularnie uczęszczać do kościoła. Jeśli nie znamy Cię osobiście, jedynym sposobem zweryfikowania praktykującego katolika jest używanie kopert do składanych darowizn.

Przypominamy, że wszelkie zaświadczenia o przynależności do parafii wydajemy tylko osobom zarejestrowanym w parafii od minimum 6 miesięcy. Dotyczy to również udzielania Sakramentu Małżeństwa oraz Sakramentu Chrztu. Prawo do wszelkich zniżek w opłatach za naukę w szkołach katolickich oraz do odpisów podatkowych posiadają tylko aktywni parafianie.

Pre-baptism class / Katecheza przed-chrzcielna

Pre-baptism catechesis for new parents is required. Call to register at least one month prior to expected birth date.

Katecheza przed-chrzcielna jest wymagana dla rodziców którym urodziło się pierwsze dziecko lub dla nowo zarejestrowanych parafian. Prosimy rejestrować się telefonicznie w naszym biurze parafialnym przynajmniej miesiąc przed narodzinami dziecka.

OFFERTORY/ KOLEKTA

December 25, 2020

Christmas Offertory (both collections) \$5,429.00

December 27, 2020

Sunday Offertory (both collections) \$3,138.00

Online Giving \$1,868.00

January 1, 2021

New Year's Offertory \$1,008.00

January 3, 2021

Sunday Offertory (both collections) \$2,267.00

Online Giving \$934.00

Our Weekly Goal is \$7,000 to meet our operating expenses

Nasz tygodniowy cel to \$7,000 na pokrycie bieżących kosztów

*Your understanding and generous response
to the many needs of our parish is very much appreciated.
Serdeczne Bóg zapłać za Waszą ofiarność.*

Thank you for your support of our parish. COVID-19 has changed many things last year. Unfortunately, COVID-19 has seriously impacted the finances of our parish and we need your help. Holy Name is prayerfully requesting that you consider making a donation or setting up a recurring gift using our online giving at www.holynamestamford.org Signing up is easy and can be done from your computer, smartphone, or tablet. If you need help, please call our parish office.

Bóg zapłać za finansowe wsparcie naszej parafii. COVID-19 zmienił wiele rzeczy w ubiegłym roku. Niestety COVID-19 poważnie wpłynął na sytuację finansową naszej parafii, w związku z tym potrzebujemy Waszej pomocy. Prosimy o rozważenie przekazywania darowizn elektronicznie poprzez "online giving" pod adresem www.holynamestamford.org Rejestracja jest łatwa i można ją wykonać za pomocą komputera, smartfona lub tabletu. W razie pytań zadzwoń do naszego biura parafialnego.

Please remember in the charity of your prayers the soul of: John Kulowiec, Janusz Madej, Irena Kula, Jacek Suchowcki, Thomas Cycon, Cezary Bartosiewicz.

Eternal rest grant unto them O Lord and let perpetual light shine upon them. May the souls of all the faithful departed rest in peace. Amen.

Please remember the sick and homebound in our parish:

Emily Kurpiel, Halina Nosal, Stefania Skokowska, Loretta Kondziela, Dianne Aquirre, Michael Gonzales, Genevieve Karwoski, Teresa Rogoski, Marian McConnan, Roseanne Malanowski, Iracema Galvani Quinete, Henry Niewinski Jr., Asia Galas, Donna Schanz. May the Healing Hand of the Lord comfort them.

FROM THE PASTOR DESK

Dear Parishioners,

I am pleased to announce the following winners of the Christmas Raffle:

1st Prize ticket # 02644 Małgorzata Kulis: \$3,000

2nd Prize ticket # 02422 James Figielek: \$1,000

3rd Prize ticket # 04820 Dawid Galezowski: \$1,000

4th Prize ticket # 07924 Adam: \$1,000

Congratulations and thanks to many volunteers who worked so hard for the success of our lottery and to all who did such a great job selling tickets, and all people who bought their lottery tickets supporting our parish.

Thank you and God bless you!

SŁOWO OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie,

Mam ogromną przyjemność ogłosić zwycięzców naszej Loterii Świątecznej

1st Prize ticket # 02644 Małgorzata Kulis: \$3,000

2nd Prize ticket # 02422 James Figielek: \$1,000

3rd Prize ticket # 04820 Dawid Galezowski: \$1,000

4th Prize ticket # 07924 Adam: \$1,000

Serdeczne gratulacje i podziękowania wszystkim, którzy pracowali nad przygotowaniem loterii, sprzedawaniem losów i tym którzy wspomogli naszą Parafię kupując losy.

Serdeczne Bóg zapłać!

Dear Parishioners,

Christmas Season is over, I'm sure way too quickly. I hope that all of you spent it in a relaxed family atmosphere. To all volunteers my heartfelt thank you for your help decorating the Church.

Drodzy Parafianie,

Święta zapewne minęły wszystkim zbyt szybko.

Mam nadzieję, że wszyscy spędzili je w miłej rodzinnej atmosferze. Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy pomagali w dekorowaniu i przygotowaniu naszej Świątyni.

In Christ

Fr. Paweł M. Hrebenko

FROM THE PASTOR DESK

Please know that extensive safety precautions must be taken:

1. Our church can accommodate maximum of 100 people keeping distance of 6 feet apart at all time, family can sit together and it counts as a one household unit, but no more than 100 people all together.
2. Restroom is available, please disinfect the toilet before /after each use. Guardians should always accompany children.
3. All participants must have their facial masks at all time with the exception of taking it off right before receiving Holy Communion. Governor Lamont issued an executive order regarding the use of facemasks. Facemasks are required indoors and outdoors. This includes attending worship services. If the person claims they do not have to wear a mask because of a medical condition, then they must provide written documentation from a licensed medical professional.
For your safety, we ask all at this time to receive Holy Communion on your hand.
4. Please follow floor signs to keep safe distance during Holy Communion.
5. Singing of the congregation is suspended at this time.
6. As you leave the church do not congregate, please leave keeping safe distance.

The obligation to attend Mass is still suspended - please do not attend if you are sick or feel that you would put your health or others in danger. If you cannot attend the church in person please supporting our Parish online by going to our website www.holynamestamford.org

Uczestnicząc we Mszach św. w naszym kościele należy pamiętać, że musimy przestrzegać następujących środków bezpieczeństwa:

1. Nasz kościół może pomieścić maksymalnie 100 indywidualnych osób utrzymując odległość 6 stóp od siebie przez cały czas, rodzina może siedzieć razem i liczy się wówczas jako jedna jednostka domowa, ogólna liczba wiernych nie może przekraczać 100 osób.
2. Toaleta w kościele jest dostępna. Prosimy zachować wszelkie środki ostrożności oraz dezynfekować toalety przed i po każdym użyciu. Dzieci powinny zawsze być pod nadzorem rodziców.
3. Wszyscy uczestniczący we Mszy Św. muszą mieć założone maski na twarz przez cały czas od momentu wyjścia z samochodu do powrotu, z wyjątkiem zdjęcia jej na moment przed przyjęciem Komunii Świętej. Gubernator Lamont, wydał rozporządzenie dotyczące stosowania masek na twarz. Maski na twarz są wymagane w pomieszczeniach i na zewnątrz, gdy nie można zachować dystansu społecznego. Obejmuje to uczęszczanie we Mszach Świętych i nabożeństwach. Jeśli ktoś twierdzi, że nie może nosić maski ze względu na stan zdrowia, ma obowiązek przedstawić stosowny dokument od licencjonowanego lekarza.
4. Do Komunii Świętej przystępujemy zgodnie z wyznaczonymi znakami na podłodze, aby zachować bezpieczną odległość 6 ft. Dla waszego bezpieczeństwa prosimy w tym czasie wszystkich o przyjmowanie Komunii Świętej na rękę.
5. Prosimy o powstrzymanie się od śpiewu podczas Mszy Św.
6. Wychodząc z kościoła po zakończonej Mszy Św. nie tworzymy grup, pojedynczo bądź cała rodzina wychodzimy na zewnątrz mając wzgląd na zachowanie odległości od innych.

Przypominamy, że obowiązek uczestnictwa we Mszy Św. jest nadal zawieszony przez ks. Biskupa – dlatego prosimy, aby nie przychodzić do kościoła, jeśli jesteś chory, miał kontakt z osobą zakażoną, ma osłabiony system odpornościowy, lub czuje, że naraziłbyś swoje zdrowie lub innych.

Prosimy wszystkich o wsparcie naszej parafii przez ofiary online, odpowiedni link, zamieszczony jest na naszej stronie internetowej: www.holynamestamford.org

Ks. Paweł M. Hrebenko